

ده روازه یه کی

ره خنہ یی دراما نویی کورد

بهشی به کلم

۱ - هونه‌ری دراما شانز:

نه ک هر لبهر ثوهه‌ی له چوار چنوه‌یه کی لاسایی کردن‌هه وه خویگزین و پان‌تومام دا، بله‌کو له دیارده‌یه کی میلی و کۆمەلایه‌ق و شارستانتی دا له باو بیوه‌و. نه ئاهه‌نگه شانتویی به کانی نهورزو، مهدره سه‌ی مزگه‌وت، له دیوه‌خانو، خانو. چایخانه‌و، سه‌یرانگاو، میره‌جانه‌کانی میزه‌دی و شاره‌کاندا دیتزاوه، گشت پیداوه‌سته کانی هونه‌ری دراما بان (کار + ناساند + لاسایی کردن‌هه) - گزوران^(۱) لی به دی کراوه‌و، له زور پیشاندان ئاهه‌نگو بونه خویشاندانه موزك دراما بی‌کانیشدا پتش‌کهش ده‌کران، له زن هینان و تهقی خوشی و ناخوشی - جه‌نازه‌و سه‌ردوولکو شیوه‌ن و، کوتنه‌ل، تهاندت هندی که‌س وا نی‌ده‌گەن ترازدی‌بای کوتنه‌ل له «اعاشورا» دا نویزاوه، یا له «اعاشورا» دا داپراوه، ثوهه‌ی راستی ییت زور له پسپورانی دراما میزرو سه‌لاندوویانه که کرده سه‌ره کی بی‌که‌ی «اعاشورا»، له کوتنه‌لی کورده و گیراوه، هر بیوه‌ش زور له زانا تائیی به کانی ثیسلام کاتی سه‌ره‌لدانی (اعاشورا) به گومانه‌و سه‌یریان کرد ووه، نالیه‌نه کوتنه‌لیش سر به ناوجه‌یه کی تاییه‌تی کورده‌واری نهبووه، ثوهه‌تا له داستانی مه‌می نالان دا بسی هاتووه، که (مم) مردووه به کوتنه‌ل شاردراءه‌تهوه، کوتنه‌ل له سرده‌دمی میدی‌یه کانو، گونی‌یه کانو، سۆمه‌ری به کانیشدا وک تهقی‌کی دراما هر هه بیوه‌و، پاشا کانیان به کوتنه‌ل شاردراءونه‌تهوه، له پاشدا کوتنه‌ل لهو تاییه‌تی به‌ی خوی داپراوه، له ناو خملکی دا وک دراما کی تهقی له رینگای تیپ و پسپورانی تاییه‌ت بخوی له شیوه‌ی کزرس و سه‌ره که کزرس و نواندن دووباره ده‌کراوه‌و. هروهه‌ها چهند جوره پیشاندان و دراما تهقی کشتوکال و کۆمەلایه‌ق به خویشاندانه کانی گەلکاری و دروینه ساوار کوتان و دیارده‌ی (فوربانی) کوشتمه‌ووه. گزورانی که تالکو به کۆمەل‌دا، رهنگی داوه‌تهوه، ثوهه‌ی شابانی باشیمه نه باس و به‌سر هات و ووت وویزو ئەفسانه و داستان و چیز و کانه‌یش ده‌گرینه‌وه که‌وا له بونه جوز او جوزانه دا پیشکهش ده‌کرانو به لاسایی کردن‌هه وی تالکو تیکاری له لاید

بی‌کولیکی پیوست.
گەر بمانه‌وی له دراما بکۆلیه‌وه و، رهونه‌کەی هەلبسەنگینین بیوسته له نەركە دیاری کراوه‌کانی بگین، کە به چۈنتى پىکھانى ئابورى - کۆمەلایه‌ق - بیوه بەندە؟ نەک بېرالەت و چۈنتى پیشاندانو هونه‌رە ئىختىارى بەکان، ھەر چەندە پەرەسەندى پەبەندى بەکانی دراما شانتو به هونه‌رە کانی دىكە مايىی گەشەسەندى دراما نوی‌یی کورده، کە له ماوەی بەشى دووه‌مى سەدەی نۆزدەھە‌مدا چەمكىكى نوی‌یی گەرتۇنەبەر، به ھۆی پەرەسەندى روژنىبىرى نوی‌یی کورد له ھەر دوو بوارى ئەدەب و هونه‌ری نووسراوو، نەنسراودا، ئەگەرجى ھەندى راي جىھانى و خۇمالى لە نىخى سەرچاوه‌کانی ئەدەب و هونه‌ری ميلى كەم دەكەن و، به دېراوه‌کانی دراما نازان، ھەر لەبەر ئەدەب و هونه‌ری ميلى كەم دەكەن و، به چاپ نەدرابون، خاوه‌نە‌کانیشان بە ناو نەناسراون، باورىش بەھەلۇ و کۆشىشى داهىنەرە کابان ناکەن، كە رۆلە‌کانی جەماوارەری جوپىارو رەش و رووفى کوردنو، به شیوه‌یه کى ووشکە ئەکاديميانو چاولىتكىرى ئاستە‌کانی فۇلكلۇر دەگزورن و مرجه هونه‌ری بەکانى لى داده‌پىن تا بە نيازو ويسىتى نايدىپۇزىاي خۇيان شىى بکەنەوه و، تەۋىزە‌کانى سابكلىزى و نايدىپۇزى فۇلكلۇر بگۆرن و هەياؤ نەركە مىزۇۋىي بەکانى بشىۋىتن، به بۇچۇف بېرۋا اكان فۇلكلۇر مولىكى ھەممۇ كە سىنکە تا دەستكارى کردنە‌کابان بە رەواهە قەلەم بىرى و، بېرەسکى چىنایقى بە سەردا سەپىزى و سەورى چىنایقى گشتى بشكىزى و ئەندىشە ميلى و يادو بېرکەرنووه دووباره کردن‌هه و ميلى شۇون بىز بىرىن.

جىھانى فۇلكلۇر

ئەدەب دیارو باوه. يەدىت له تاییه‌تى بە گۈنجاواو، ھەرە گەنگە‌کانی جىھانى فۇلكلۇر، بۇنى پەبەندى بەکى زەرروپى ئاشكراوو روونه له نېوان بەرەمە زارە‌کى و ئىزتاجالى بەکان و هونه‌رە‌کانی دىكە دا، فۇلكلۇری کوردىش لە هەر دوو لايقى ئەدەب و هونه‌ردا بۇنى خوی سەلاندوووه وەك:-



گرتوتهوه..

جوزی دووهم:

دراما مای سینه ماو تله فریزونو دهیزی تو دهیستی تو مودای رووداوی گشته زیندو فی بهمو، له شیوهی وینه هاتوچوچ ده کات، نه بهره مه کوردی بانه بش که سینه ماو تله فریزون ثاماده، یا تومارکراون، ده چنه بزی ثم جوزه دراما به، زور بش پیوسته نوسه رافی بدریز هولی نوشی ثم جوزه دراما به بدهن و بلاوی بکه نه و هو هر بو پیشاندان برهنم نه نووسن^(۱۱)، سه بارت بهم جوزه ش فیلمی سینه ما برهنه منکی بیک تله قدمی تله فریزون چیزیکی دریزی بیک شه وو چیزیکیزی گرتوتهوه و تله زوره کافی تله فریزونش ده بنه حیکایه ته زور دریزه کان ک به شه ویک کوتایی بان نه ده هات و هفتیه بیک یا مانگیک و زیارتیان ده خایاند..

جوزی سیهم:

شانویه ؛ که سی مودای سره کی و زیندووی ههیه (دهق + شانو) پیوستی بکافی سدر شانو + ثاماده بروف بینران له مکنی پیشاندان) دا شانوی نویش چنگهی دراما میره جان و دیوه خان و مزگوت و چایخانه نیه گرزلکه جی تشنیه کافی گرتوتهوه..

شانوی کوردی

شانوی ؛ بزوتهوه بکی دیارو هست بی کراوی رووداوی گشته بکی، سره تاو ناوهندو ئهنجامی ههیه، معراج فی به نیوان ثم بهشانه حسینیکی زه مدنی بکاران. به لکو بیک جهستو بەتکرایی له زه مه بیکی شانوی دا پیشان ده دری، ماوهی پیشان دانیش یاسایه کی تاییه کی بونی بهمو، درامانووس ناره زووی خویه کی شانوگری کورت ده نووسی یا دریز، کورت و دریزی دراما ش نایتے پارسه نگی لیکوله ووه باید خ دان وەک کورته چیزیک و رومان! جاچ کورته شانوی بیت، یا دریزو. له یاساکانی گشته کی دراما دا به دهه نابن، چه ندیتی ماوهی شانوی په بیوه ندی به جوینی پاشتو ریزیگو زماره کاره که راهه کانه و فی به، لیزه دا چوینی رووداوه که خوی ده بیتے سره شلک و، زوریش ناسایی به کورته شانوی بیک له شانوگری بکی دورو رو دریزا ممه لیه کی مه زنزو، شوین و کاره که راهه زورتری هدیت، هر وەک (ممی تالان)ی عبد الرحم ره حی هکاری سالی ۱۹۱۹ او (عماوه ره یئقصادی) به فیزکرده رامیاری بکی نهر احمد حمدی صاحبقران که له سالی ۱۹۲۲ دا بلاو کورته ووه، یا شانوی (هفتند)ی جلادت عالی بدرخان که له سالی ۱۹۳۳ دا نه چاپ دراوه و، وا بزانم تا نیستا که بیجگه له یئمه هیچ که سیک نهیزانیه که ثم دهق شانوی بیو، شانوگری (هفتند - Havend)ی بیک پدرده بی له (۱۷) حه قده (چفانوک = دیمهن) و له (۱۰) ده کاره که ریثک هاتووه و، به (تماشا) ناوبراوه. با، (قفلای ده مدم)ی پیش پرده بی ای ماموستا موریس عیسی ملاک، که به زمانی عدره بی کاماده کردبوو، له روزی هه زده مه مانگی ثاداری سالی ۱۹۳۸ دا گرددبوونه و بکی روشیبرانی کوردو ئهندامانی نیبی (روانی)ی ثاسووری له شاری (حکم = حمه که)ی سوری دا پیشکه شیان کردو، ماموستا موریس عیسی ملاک خوی کاره که ری (خان لپ زیرین)ی ناساندو، بهزیز (یعقوب ابراهیم) بیش دهوری

خن لکی [ده ماوهند]ی کردووه که باوک و باپیرانی خویان به کورد ده زان..

۴ - هونهاری موسیقا:

تریه و نرم و نوازه کافی کورد، جوزه ها زانستی موسیقای لی هه لدله هینجری، که ره نگدانه وهی جموجوله کافی زیان، با کارنیکردن سروشت، یا هر دو و کیان به بکه وهی به هزی ده نگی ثاسی ناده میزاد، یا به دو دهست و دوویا، یا تامیزی دارین و ثاسینو، یئقاعی و فودارو زنداری بان، بو میسر کراوه و کهم و زور به شنیکان دوزراونه ووه و لمسه چاوه کاندا ده بینین..^(۱۲)

لیزه شدا زاراوهی موسیقای کورده روز ناوایی، یا یئقاعی موسیقای کوردو یئقاعی شانوگری بکان ناگونجن! یا ووت وویزی نیز بابه ته فولکلوری بکانه و بیمان مهیا نه ده لین با جاری سوود له دهقه جیانی بکان وه (بگرین)، تا فیره توانای دراما ده بین! چند بیچوونیکی خومندو نه کردن و خو - گوازنه وهی له واقعی همه جوزی که له پوری کورده و، مهیل ثم جوزه بیچوونانه ش له پیناس کردن شانوی کورده واری دا وورد بین فی به، گدرچی جمهماوه ری کورد بهتکرایی دراما و شانوی زاراوه کانیان ده خولقین؛ به لام گهر جمهماوه ری کوردو شانو خویان له بکتر نه دوزی بیوه، ثمه و زانیاری بکانی دراما و ده روازه دراما ده بنه قسمی سر زاره کی..

- Drama -

دراما باری بکی گهپنده ری پیناس کراوه، پشت به کارو، ناساندن و لاسابی کردنوه - Memisis - ده بستن، دراما، تمبله - Acting - هر روه کو پیشینان ناویان لیناوه، دراما لاسابی کردنوه بکی هونهاری واقعیتکه، یا رووداویک، که له کرده بک، یا له چند کرده پیک هاتی و، جوهه دری هر چهشنه دراما بکی کون و نوی فلسه فه که بیق و، به شیوه بکی گشته ش دراما سی جوزه^(۱۳)..

جوزی بکم:

دراما یه کممه داده ؟ وەک دراما بیست نه و تا کورد لە کانه یئستگەی ادیزی کوردی له سالی ۱۹۳۹ دا دامه زراوه، بیته خاوه فی ثم جوزه دراما به که ییسترنی و همسی بی ده کریت و ناینریت و بیهی بکی کۆمەل نایت و بەرادیبو یکزورد راده گهپنده و دراما بیست لە چه رخی نوی دا چیگەی لاسابی کردنوه وی فسانه و داستان و حیکایت و چیزیک بیزی بەرناگرداش کورده واری و دیوه خانه کانه

ماوهیدا چهند تیکی شانوی و نیقابهی هونه رمه ندان له شارو قمزا کاند
سریان هلداو شان به شاف

تیکی کاف عیراق له میره جانه کافی گشته دا به شدار بیونو یا میره جان تایهت به شانوی
کوردیان ریک خستوه و کزی سر به ٹدهب و رهخنه شانوی یان سازداوه و
په یانگهی هونه ره جوانه کان له سلیمانی و موصل دا ئاسوی قوئناغیکی نوی یان له رووی
هونه ری کورد کردنه و له پاش لیکولینه وهی زور دهق دهست نوس و له چاپداوه
دوو چه شنه درامای کوردیان به دی کردووه له بواری بیانی رووداوی گشته دا.

چه شفی به کم:

«شانوی تاویته» بیله، که رووداوه گشته به کمی زیاتر له مسله به کمی سره کم و
چهند وورده باسی دیکه پیک هاتوه، یینجا مسه له کان له گلن به کتردا بگوینجن. یا
نه گوینجن، بگهن به نه نجام، یا نه گهن به نه نجام، ثامانجی بهم میویان دهله مهندکدن
گشته ای هیلی سره کمی دراما کمی بیوه، جمهوره ری دراما کمی شتم دیوو ثم دیویان
پی ده کات، وله کومیدیای «ملیک»^{۱۳} تاهه نگه شانوی میره جانه کافی سده
تزویده هم و «دلداری وهی یان په روهی»، وهه دوو «مموزین»^{۱۴} پیوه میزدو هونه رمه ندان
جواد رسول ناجی ای نمره «زیرین»^{۱۵} ای ثمنین میزرا کرم و «هاواریکی تاساو»^{۱۶} جلبل
زه نگه ندو «سوری خان»^{۱۷} ای محمد عبد الله و «محمد سبیل»^{۱۸} و «قلایی دمدم»^{۱۹} دمدم
سعدون یونس و «قلایی دمدم»^{۲۰} و «خانزادیکی تر»^{۲۱} طلعت سامان و «لاس و خمال»^{۲۲}
هر دوو «خچ و سیامه ند» و «نه نکه»^{۲۳} ای فواد مجید میسری..

چه شفی دوومه:

شانوی ساده به، که رووداوه - گشته به کمی لمسه به کمی هتل
سره کمی بیانات نزاوه، بایه تکی سره کمی و چهند وورده باسی لاوه کمی به هیله کافی بهو
خرزمق هیلی سره کمی ده کدن یا ناکهن وله «ثاشه وان» و «هه ویز مالین»^{۲۴} سده
تزویده هم و «ممی ثالان»^{۲۵} و «محاوه رهی ثبتصادی»^{۲۶} و «بد رهوشی»^{۲۷} ای هونه رمه ندان فواد
رشید بکر له هه ویزدا سالی ۱۹۲۸ که زیارت به کمی «زاری کرمانجی» باسی ده کار
«دایکیکی جاهیل»^{۲۸} ای سالی ۱۹۳۰ و «فارس - Farce»، وکمی طاهر صادق که له
سالی ۱۹۳۱ دا بدر له شانوی «نیرون - وینه ۱ - ۲»^{۲۹} له زه واندوز نویزراوه.
هرهدها بدرهده خویانی به کافی تیپی خانه ماموتستانی لادی نی دههک له نیوان
سالانی ۱۹۴۹ - ۱۹۵۳ داوه دراماک «کاوهی ناسنگه ره»، «پیلان»^{۳۰} و «مستر
لاین»^{۳۱} ای ماموتا کرم شاره زاو «گولی خویانوی»^{۳۲} که گزاف مزن و کومیدیای
«توتومیلچی»^{۳۳} ای ثمنین میزرا کرم و «فالچی»^{۳۴} ای «ملا گچکه»^{۳۵} له سالی ۱۹۷۱ داوه
«وهلی دیوانه»^{۳۶} ای محمد عبد الرحیان زه نگه ندو، «گونده کم بمچی ناهیلیم»^{۳۷} میبدفق و
سلام کری و «بولیم تی تاگهی»^{۳۸} تحسین شعبان، له همان کاتیشدا له باره هونه ری
«چنین - PLOT»^{۳۹} گه رهاتو دراماکه تاویته بیت یا ساده دوو جووه چنین له دراماک
کوردیدا به برچاو ده کهون: - یه که میان - چنین لیکدراوه - لیکدراوه که شی به
پاش و پیش کردن زنجیرهی زهمه فی رووداوی گشته رووده دات و، چنین به
پیشه کمی به برایی به کمی دراما له سره تاوه به دورو دریزی خویی تانویی، به لکو
به کرده وهی هلزاردن روودانه - Action - ناسکه کان وا له بینران ده کا له

حت سخو. یا وله شانوی (ملیک)ی سدهه تزویده هم و شانوی (کاوهی
سکه)ی تاهه نگه شانوی نوروز له بهارانی هه مو سالیک دا...
له هر دراما به کدا ده توائزی لایه تکی ژان، یا هه مویی، یا کاره که ره کان له
سی بده. پیشان بدرین، تا گهوره بوبنیان، جا بگدن به نامانچ یا نه گهن، یا
مت و مللانی ای هه جوزی نی بتاخزی، گرنگ نه وهی چنینکی ریک وینکی لی
نه چنت و بینه خویی تیدا بدوزیتهوه، هروههک: - (هفتند)ی جلدت عالم
- حن له سالی ۱۹۳۳ داوه، (دلداری و په یان په روهی)ی نه مر ثم بو بکر ههوری،
- (بیان نه وهی نه چنی)، نه وه نه دوریتهوه ای سالی ۱۹۳۰ او (کچی
کوره دستان)ی سالی ۱۹۳۱ او،^{۴۰} یا نه درامانه که له که لم پور
وه گیزون و ناماده کراون: - (فقی نه حمده دی داره شمانه)ی طلعت سامان و هر دوو
(حچ و سیامه ند)ی فواد مجیدو، ناظم دله ندو، (بوبکی به فی مهدی نومیدو
الا و خمال)ی ناظم دله ندو، (ممی ثالان)ی بایز عمر، به مهش بیر له کوره
چیزکو چیزکی دریزه رومان ناکریتهوه، ثله ته چیزکو شیعرو گورانیش هیچ کاتی
مه بونه ته، پیش روی دراماوه، نه دهه که دراماش هر دراما به سر خویدا دابهش
کریت، نه گینا رشته و قوانعه کافی سره هلداوی جوزه کافی هونه رو نه دهه به گشته
تیک ده شکان و، مهودا کانیان تیک ده چوون، شانوگه کری بو خوینده وش، که
نه ندی له روشیان بایه خی پی ده ده ده نگدانه وهی نی تو ای نووسه ره کانیانو،
ره خنه گره کان ثم زاراوه یان هیا وته دی و ثم ده قانه یان پی ناساند ووه، که له سر
شانودا سرنه که وتوون و، ده ستکاریش کراون، له همان کاتدا زور نووسه ری به ناو
بانگ له جوزه کافی دیکه نه دهه به هونه سره که وته دهست هیا وه که چی
نه باتوانیوه دراما بنویسن له واهه: - شلی و، کونرادو، جورج میرو، هاردی و، هنری
جیمز و بروانج،^{۴۱} چونکه زاخی دراما تهنا دیالرگ که نی، بو پیشاندان و نواندنه
نهک بو خوینده وه، به لکو گه باندن و روودان و برووته وهی، زاراوه هی چیزکه
شانو و چیزکه بو شانو و رومانه شانو گه ری هه رشانو نامه
شانو و شانوگه کری، نه لته ته لکاندی نه جوزه زاراوه کونانه ش له نرخی
شانوگه ری به که، که و زیاد ناکه ن و خوش هونه ره کافی ده قه نی تو ای نه
ساکاره کانیش چاره سرناکه ن و نابه دراما سوویکی نه تو ش به خونه
سه وزه کافی شانوی کورد نابه خشن و هه مو چه شه نه دهه به و هونه ریکیش له
خره مانهی زاراوه هی دراما شوینیان نایته وه، دراما شیعرو و په خشانه شیعرو
گزاف و په خشان هن، به لکو ده توائزی هر هه میویان پیکه وه شانوگه ری به که
پیشه کایه وه، تا راده به ک (ممی ثالان)ی ۱۹۱۹ او (هفتند)ی جلدت عالی بدرخان و
دلداری و په یان په روهی ای و (له پیاوی نه وین) دای زه کی احمد هناری له سالی
۱۹۶۵ داوه^{۴۲} (راپورت)ی فواد مجید میسری نه ده
به شیوه به کی گشته ای، دراماکه کوردی پیشکه و تتخوازه و مورکی ثاره زووی
گزافان کاری پیوه دباره و، هه ولی سه ماندن که سیتی و گواهی خویانی و هستی
نه تو ایه و چینایه خوی ده داوه، هونه رمه ندو شانوی کورد له سالی ۱۹۷۰ او
سره که و تو ایه تو ایه زیارت سوود له ته و زه و قوتاچانه کافی هاوه خه و هر بگرن و، زور
به رهه می جهانی تا فی بکه نه وه، بازنه هی شارو مله ندی ناوچه بی بشکنن و، هر لم

له یه کتر جیاناکریته وو، له تملک بینای ناسابی هر دراما یه کیشدا بینایه کی ره مزی خوازراو دهی تو به هر دووکیان بیوفی دراما که پیک ده هین، که اوایی هنلی سره کی ای دراما له چوند هیلیکدا خوی ده نوبنی، که ره قاری هر جوزه توه خمینکی به شداره له دراما که داو، ثمه وهی له بر چاوه هیلی دیباره – Visual Line – که له سر شانودا ده نوبنی و ده بیزی؛ به لام هیلی نادیار – Nonvisual Line –، دوو جوزه، یدکه میان هیلی نادیاری ناسیتدر اووه، لم سر ده قدما باس کراوه و ناوی دی و نایبزی هر وهک دراما بیستن، بو نمونه: –

زهوت کردنی دایکی سیوی له لایه سلیمان به گهه وو، يا هه ولدانی کوشتنی قهی سه
هر چونده باری بنجینه به له «هاواریکی ناساو» دا.

جوزه دووهه هیلی نادیاری نه ناسیتدر اووه نه نوبنی وو، لاینه کورت کراوه کان و
زیزه دق ده گریته وو، که بینه خوی له زیزه دق ده
ده بیلوزیته وو، هیلی سره کی ای دراما بش به گشتنی له چین ناسابی به کاندا، يا له
چین نیکلارواوه کاندا به زور شیوه هه لدہ کشینو مودا کانی خویان و هر ده گرن
لهوانه^(۱۹): –

۱ - هیلی نامده: –

له سره تاوه هیلکه کی له شیوه هیکشی نووک تیز يا بازنی خوارو خیج
به رزده بیته وو له توقه له دا گریشه بکی کراوهی ناماده برامبر به گرفتی چاوه ری کراوه
پیک دینی، وهک «دمی نالانه ای سالی ۱۹۱۹ و «حاوه رهه نیتتصادی» ای سالی
۱۹۲۲ و شانولی «کاوهی ناسنگره» که زال دهیته سر زوحالکو خوی و کوتکه که کی
له سر شانودا ده بیته وو.

۲ - هیلی سرکه و تنوو: –

هیلیکی خوارو خیجی کم و زیاده، بزرده بیته وو له دوندشدا هیلی
سرکه و تنوو، به ره نگاری هیلی دنخوی دهی تو دهیه زنی و به گریپی باری بنجینه چار
ده بخشی و ناسوی ده روات وهک: «کومبیدیا (ملیک) و «دلداری و پهین
پهروهه ری و فرهیده وون له «کاوهی ناسنگره» دا.

۳ - هیلی سراو زر: –

هیلکه کی وورده وورده هه لدہ کشی و له توقه له دا تووشی به ره نگاری دهی تو به ره
خوار داده شکی وهک: «ناشه وان و سپروردی دلداری» ای جان کوکتو که (گه زیزه)
هونه رهمند له شیوه هیکی داخراودا پیشکه شی کرد..

- هرگهی به که کان بگهه و سفت و سوو تامه زری و بیان داده گیریستنی تا بینه ران
به شداری پیشان دان بکهنه، جا له ناوه راست با نزیک کوتایی، يا هر له کوتایی بهوه
به شکاندی هونه ری، هیلی دراما به سرخوی دابهش ده بیت و به که کان دژو نادیزی
بری بنجینه برامبر به کتر راده گیری و دیمه نیکی تر له جیان پیشکه کی راسته قینه
ده بیته پیشکه کی برامبر، له ناوه خنیدا هیلی کانی دراما ناسی خویان ده گرنه وه يا
نگرنه وه، به لام له نمجامدا به که کان ده رون، همراهه «هاواریکی ناساو» و
«خانزادیکی تر» و تم جوزه چنیه ش مدرج و مه مهستی خوی هه به، تهیا به تالوزکردنی
زنجیره هی زهمه فی مانای لیکدراوی نادات و له باسی پرودان دا زیاتر پروفی ده که بینه وه..

جوزه دووهه: –

شانولی چین ناسابی – به و سه ز به سرهه تا زهمه فی به که هی خوی دهست پی ده کات و
رولی خونسانانلى برامبری ده گیری و، هیلی دراما لم جوزه دراما ندا به شیوه هیکی
ناسابی له سه ره تاوه، تا کوتایی ده روات و، مرجیش فی به له ناوه راست و نمجامدا
پاش و پیشی تی ته که کوی، نه لبته پیشکه کیش له هر جوزه دراما یه کان ده
ثوردوگانی به که کی جهسته چین دانابری و، گیان و ژاری تیکرای برامبر
زینده گی ای ده داتی و، کاکلی دراما شانولی لی به دی ده گری و، زوریش زه حمه ته
سنورونیکی دیباری کراوه بوز پیشکه بکشی، يا له شیوه هی قالب، پیشکه کی و
ناوه راست و کوتایی بوز دراما دابریزیت؛ به لام هر چونی بیت، ده توانی، له
هر برمیکدا پیشکه کی به کی برامبر، يا پیشکه کی به کی ناماده بی، يا ناماده بون تا
رآده بکه بیزی، يا دهست نیشان بکری، که به زاروهه باری خونسانان
– Initial situation – پیناسه کراوه، که وانه باری خونسانان ده برامبر دا
دوو حالمق بوز هه به، له دراما چین ناسابی به کاندا سرهه تای راسته قینه به؛ به لام له
دراما چین نیکلارواوه کاندا سرهه تای راسته قینه فی به، بوزیش به کارهیانی باری
خونسانان ده جیانی زاروهه هی سرهه تای پیشکه کی برامبر جوان و پهسته..

پیشکه کی راسته قینه، يا سرهه تای زهمه فی دراما، ثو باره هی که دراما که به
هر سی مهودا کانی سی به که دهست بی ده کاو، زه روره تیکی حه تی
په بیای ده کات و به باری بنجینه دراما ده زمیر دری و باری بنجینه ش به به که کان
نادره دزی بهوه روو داوی گشتنی ده خعلقینی، که باری گشتنی دیباری تیکرای
دراما یه، جا باری بنجینه له «محمدو سیوی» دا يا له «لاس و خهزال» و «نهنه که» دا
ده ناسیتدری و ده بیزی، له راپورت «دا پیناسه ده گری و وهک «هاواریکی ناساو»
تیکه له بینای دراما دهی تو؛ به لام له «خانزادیکی تر» دا مه دایه کی. باری
بنجینه له زوره که کی باز رگاندا ده بیزی و، لاینه کان دیکه کی له بینای دراما دا
ره نگد ده دانه وه، دهی نهوده ش بلین که هر برمیکدا نه دهی و هونه ری به
تاییقی دراما، سرهه دهق – Sur Text و زرده دهق – Sub Text – ی هه بیو

- هنر داشکارو:-



لاتهک تو خم کافی تری بینای دراما که ده آینین دراما که، با رومانو، چیزی که رنگ و پینک مه سینما سرکه و تونی نوس سره له (چنین) که بادا، با که ده آینین دراما که با شیعرو مزیقا که له باریک ترازو اوه. مه سینما سرکه و تونی نوس سره له تیشه هونه ری به که دا، بینای بر همه که فش و قول و شمت و پنه، که وانه (چنین) - Plot زیره کی نوس سره، شاره زای و کارامنی و پسپوری و بیونی «همستی دراما» و همستی شانوی) و (همستی در هینان) و سرکه و تونی ناموزگاری شانوی یه و، سرکه و تونرین چنیش ناخی دیارده ده ره کی به کافی ناووه وی بزووته وهی واقعه هله نه کنی که هر ده دم به نواوی ناکونه رو و رو راستگویی به کشی له خونه دانه دسته. گهر دستکاریش کرا جوهه ره که خوی ده باریزی و دوو فاقیش ناوینی، نه گینا بر همه که بازاری - Mercantilism - و کویر روزی خویی و هک دراما چاخگیره کان که به هنجه نه بیونی گری و مللانی و ده رچوون له واقع به لدنگی چزاون و بینایان لاسنگ، گهر چیزی هر رووداونی گشتنی پیداوی سه کافی هونه ری به خووه بدو، به خورتیش له رووداوه ساده کاندا، رووداونی ناویتی لی ناچزی و له رووداوه ثاسایی به کانشدا دراما چنین لیکدراو ناهورزیتموه، به پیچه وانش هست به دهستکردی بر همه ده کری و توندو به ندی چنیش مانای هه زاندن و حمپه سان به رووداوه ده گممه نه کان نادات، به لکو ناساندن - Personification - و کارو نواندن - Acting - ماف خویان ده دریتی و زوی ناموزگاری و بسته شاش به کارهینان که هنندیکیان ده به بزووته وهی هنندیکیشان بر جه سته ده کرین، یا به خورق دیمهن گزین و، دره نگی دان، بی نهودی حسیب بو ماوه بکری؛ کلیلی بزووته وهی نواندن و زه پوشی گشتنی بیک دهدن معزجش مودای فلسفی و بیرونی کی سره کی و بزووته و.

- سفی ده روات یا به خوارو خیجی بزرده بیته وه، له بیوه دا له بی داده شکنی و سینی ته وه ری سره کی ده بزی و ثمه بش له دراما چاخگیری دا Modern: - زور بدی ده کری، هه روه که ماموستا یانکی و «فرال جونز» ای - جیز نوبل. هه ر چه نده ثم هیله له شیوه دا له گهل هیلی سراویز ده گونجی

- نه دوی ناگمان له مودای فلسفی دراما که ههیت و سره که و تونی که سینی سه کنی له هر دراما یکدا هیله که به سراویزرو داشکارو نامزیدری، لیزه دا جمهوری دراما که مرجه که له ره فارو هملوستی کاره که ری نهوده کان بگشته داده وه..

- هنری ظائزی:-

نه مد بش ناسوی ده روات و هیلی دیارو نادباری دز خوی ناشکرا ده کاو وورده شسته کی نیرو گردولکه بی ده نوینی، وله کیله راپورت و تاراده به کیش «جه نای حموده و «پیکه نین بعپی نی یاسا» چیزی نوس سین عارف به دی ده کریت.

- هنری قوچه کی:-

- پاده که له دراما شیوه هرستوتالیزمی به کاندا بهم جووه رو و ده دات حشره و گروودافی هلکشاو دوند گروودافی لیزیو چارکوتای) ثم هیله ش له (چنین PlotR نویندا گکرانی به خووه بینبه وه زینده بی به خوی ده دات و له هلکشان و - کشند، به هوی دهله مهندی دراما که له بواری رووداوی گشته دا هه روکه - هموزنمانین که هیلی هرستوتالیزمی به سردا داده چه سپی یا هه روکه «بروکی» برو او «به هر کی کوشتن» ای هونه رهه ند مهدی نومیدو «نه که» او خه ج و سیامنده و س و خهزال».

جانم شمش جووه هلکشان و دا کشان هیلی دراما به که کافی نادڑو دزی باری گشتنی دیاری سره به باری بچنی پهیدا ده که ن و به شیوه کی گشتنیش له جیانی نه ده ب و هونه ردا ده بیزی به لام داهینان هیلکی پر به پیشی خوی داده هینی و چوینی نه هیل و نه هیل نایین به قالب و مرجنکی داسه پیزاوو، مرجنیش فی به دوند هه ره نه نادی ماوهی دراما که دا رووبدات، له گهل نهوده شدا بر همه کان به گشتنی و بهی مرج پیکه اتی - Composition - بیونیان که رووداوی گشته به له بواری چینه وه دا چنین لیکدراوده بن، یا چنین ناسایی؛ بیوهش به کورق له چنین ده دوین که دهست بی کردنی تیشه هونه ری به که ده سره ناده ناکوتای، که وانی چنین هونیته وهی هممو لاینکی بر همه مه، بیونیکی سره خوی بیوه.

کورد زمانیتکی دهولمه ندی همیو. زمانه ندهدی به یه لکگرتووه کمشی له همولدایم. شیوازه کانیش له یه کترزور تزیکن و دراماش به گشت خوبه کافی بهووه به زیانی جه ماوه ری بینه انه وه به نده. جا دراما نووس ده تواني دهور یکی سره کی به گکشیدنی بیوونی زمانی ندهدی یه لکگرتووه کورد بگیری، گهرهاتووه له بازنهی ناوچه بازی ده رچی و. بعم کاره ش مجاھی دراما کورد گکشیده ده کات و ماوه زمانی شانویش بدرین و فراوانه، بزونته وهه نواندن و پیشاندان به گشت هویه کافی خزمه فی ووت وویز - Dialogue - ده کدن، له گشت شیوازه کانیداوه. نه بواره شدا پیوسته ووش و رسته کافی ووت وویز دراما پر جووله و دیعنی حاله ته کافی دراما و کرده له باوهش بگرن و زویش خزمه ناساندن و ره فتاری کاره کتران بکند و مورکی دهندگی و مویقایی خوبیان همیت و بینه راهیتین و به کهی زه مان و شوین و کرده پارینزو و هر کی کومه لا یه قی خوبیان جی به جی بکند و، سود به خشن بن و له گیروگرفته کافی خوبیان بدوبن و به ره نگاریان بن و بارمه قی ده بیرین کاره کتر بدهن و، به پیتی یاسای دراما حسب بونه ماوه ده بربین و وشه و رسته و کرده ده کری و قسی زل زل و، بی په رواو، هنگیری ناساغ. زمانی شانوی پیس ده کاو هر دیالوگیش به دراما ناشی و زور بلیتی کاره کتر سره بینه ده قیشی و له کم دوش ناگات..

ده بارهی کرس و چیروکفان، یا حیکایت خوان چهند رایه کی سهیر له ٹارادان و، وا ده زان موزکی خومالی یا دراما نووسین، نه بیا به داستان و کونه چیروک هینانه سه رکاغزو، هر داتاشینی دیالوگک، کرس و، چیروکفان و، دیوه خان ریک خستن و جل و برگی خومالی له بدرکردن، بونه له هنندی دراما دا کاروکرده دراما و کافی ده خرینه پال حیکایت خوان و رویکی له راده به ده ری دوره له نه نداز باری و نواندن دهی، جا لم سووج و نه سووجی شانوی له هژلدا نه وهی پیوسته بتوینری هر وله قوتایی به ک ده بکریته وهه، بینه رانیش هیج شقی نه ون نایین! ا ماوه ماوهش کاره کتران دین و خمریکی «فلان بانگ بکو و فلان بری بکو، به خیر هانی و به خیر نه هانی» ده بن و، یا بونه چبله دزین دوو سی قسی گهوره ده کهن، گهرچی له گهل چوئتی که سایه قی بان ناگونجی و، هر وا به خپرای له دهوری به کتر ده خرویته وهه، سهیر ترین دیاردههه بی توانایی سستی جو لوانه وهه خو بهزموی دادان و به کترپراونان و هات و هاواره، به ناوی ململانی و گری - Complex - نه گرچی گری له شیوه دا به زور جز خوی ده نوین و له پیکه تیشدا چهند چه شنه، گریتی سره کی و ناسره کی و دیارو نادیارو گری تاییت به تاکه که می کاره کتر و گری گشتی که واقعی دراما که ده گریته وهه، همووانیش به گویه هی تاییتی به کافی خوبیان له شیوه دا ده ناسیتدرین و به یه کتر به ندن و لکت و پریشدا سره همل ناده دن و سه ر به باری بتجهیز و، زه مینه یان گرفتی باری گشتی دراما و، به چهند دوخ تی ده بمن (سره لده ده دن + تائوزده بن + ده ته قمه وهه) و. له همان کاتدا هفو سره نجامی به کترین و به پاش و پیشتری خوبیان ده سر نه وهه کازنیکی نزیی نه زانرا وو چاوه ری نه کراو دینه کایه وهه و له گری دانیشدا گری تی پیت.

ره فتاری کاره کتر و. تهوره کان و همرسی مهودای به دهندی و ده رهوف و کومه لا یه قی هم ره کاره که ریکی سره کی و ناسره کی بره خسیتی و. مهودای چواره میش هد لیسته و. سه ر به مهودای ده رهوفی به، چونکه گهر بیت و له مهودا لاهه کی به کافی نه سی مهودا سره کی یانه بکوئیه وه نه وه مهودای سیانزده همه میشان دهی. که چی چاخنگیره کان چه بله بونه مهودای چواره می دهدن و. به ناوی دراما دیوی ناوه وهه و سایکل دراما جه و هر دز دراما - Anti Dram - به کیتی یه جیهانی هم سی مهودا سره کی به کان تیک ده شکتین تا دابران و نزعه هی تا که که سی و ره شیبی و سایکوباسی . بلاوینه وهه و که سیتی مروف له بونه کومه لا یه قی به که بیدا دامالری.

دراما نووس بونه زامه ندی نه کتر و ده رهینه ده قو، ووت وویز ناچنی و له مونتاج و کوبی کردن و چاولیکه ری دوور ده که ویته وه چونکه چاولیکه ری له پیتاری شیوه و ناوه ره لکدا به هر کوژو رویکی ده که و داهیان و شیوازی تاییت ده گری و مورکی خومالی یه برههم ده شیوه و ها و کیشی واقع و شانوی تیک ده دات و، سرجاوه کافی داهیانیش له واقعی نووسه ردایه و شیوه زیباو، شوین و دیکورو، ظیاعی مویقایو بابقی نایابی لی به دی کری؛ له همان گرنگتر دهی دراما نووس به ک ده نگ نه بی و سره بستی کاره کتران زهوت نه کار هر نچیت کلیشی تاکه پاله وانه کهی خوی و، زیاری و زرنگی برههم ماوه دان و خسته کاری گشت توحده کافی بینای دراما و، گهر به کریکه دروزن ره لی خوی نه دیبوایه، زیاتر شایبدی دروزنی خوی نه دادا، مهذبی دلداری «مم و زین» یش سرمه ده کموت، له همان کاتدا زور خود و واندن و شیوه بازی و ناوه رهکی زه قو و تم و مزی و زوری کاره کتر و زور دانیشتن در تیزی دراما زوری دیمین باویان نه ماوه.

چنین، یا شانویکه ری، همیلکی کومه لا یه قی به، ثیتر نازانین لم ببرچی؟! هم کاره کتری سره کی له سره تانی چنین تا کوتانی هر له بمن چاوه بووه، دلدارو، دهولمه نلو، پاشاو، میری پوشته و جل و برگی جوان له بمن بووه، له همه مه شیبتکدا همیاسی دورنابس و پاله وانی تا خیر زه مان بووه، نه و که له بوره هی کورد همیبووه، هر له مالی نه بیزاره و، نه وانه که دروستیان کرد و ده شایانی گالنه و گمه بی کردن بونه و هر پاله وانه کافی سره کیش گرتی سره کی و، نا سره کی به کانیان دروست کردووه و کردوویانه وهه، نه وانی دیکه ش بونه نه کسیواری بی زیان و بونیان له سر شانویدا بوشای په بیدا کردووه، یا گهر رهوداوه که چواره که ری شانوی جیهاندا زور گرنگه؛ به لام له همندی دراما کور دیدا فراموش کراوه، گهر هم بیویش، یا نه گهدا یا کوپه میر بووه، به که میان گه مهله له دووه میان زیر، گهر میرنیکش سه لی بیویت، باولو و باپیرافی نانده ره خیرخوازن و ده ره به گایه تی به دراما خومالی دا نهخت و ده سلا لقی پار بیزراوه و دهی جو تیاریش له زیر نیرو که براز دیگه تی.

شیوازی گومان لیکراوی ره چله ک چاخگیری نه لکسنه نه در دوماس و نوفنباخ و مایر بیرو فلوبیرو دوو جیکوری براو سکریپ و نه میل زولاو نه پسن و ستبردج و نه ندریه نه نتوان و شاگرد کافی له ثهوروباداو میترینگکو بوجین تونبل ببو، خزمتی سلیات و سووانتف ره خنه هی پی ده کرا به ناوی دراما نوی و دروشی شانوی چنین تووندو بهند که باس کردنی لیزه دا به پیوست ده زام..

شانوی چنین تووندو بهند

شانوی چنین تووندو بهند شیوه شیوازی ناوه رُوك هلبزركاوی بینا له نگک به هولی ووشکه نه کادبیمه می سکریپو دیماو بونسارو ٹوجیمه ولایش و ساردوو سارسی له پاش شورشی ۱۸۴۸ و ۱۸۷۱ له فرهنسادا هاته کایمه^(۲۰) و دروشمیکی سه رزاری بورزوای ناوه ندو بجهوک ببو، پاسوانی که سیتی روشنبیف سرمایه داریان بی ده کرد دز به دراما میلی و واقعی و برامبه ره هدر ته وژنیکی نوی پیشکه و تشویز ده و ستابو برمیگای دهستگا کافی سرمایه داری و به ناوی برمایه داریان بی ده کرد فکلاسی و جیل نوی و نویخوازی و جه نگی نهود کان تهرکی پاراستنی باری بنجینه سرمایه داریان لا زور پیروز ببوو، به لینگا و قوچی سه بیری واقعیان.. ده کردو به که کی گشی مه سله کانیان داده و شانلو به زوره ملی به که کافی پیکه هنریان Components - له کارو کاردا نه وهی په بیوه ندی به کافی دا داده مرکانلو به هوی (خوداوهند له تامیره وه) و رینکوت و خوم خونه و تاق گه ری به ناتاسانی به کان و نازر ایه^(۲۱) Antirationalism - له واقع و دهوروبه ده رده چوون و جیاوانی نیوان چوینی ته له فوز کردن و وشم شره جوین و به کتر نه گرت نه وهی وه لام و پرسیارو، ووت وویزان به گری و مملانی داده ناو هاف نازیاری و رف و کیهی باخی بونی خودنی و مملانی دز به مرؤفایه کی کومل و، خوتا و انبار کردنیان ده دا هر روه ک ماموستا (یانکی) ای غور بیلاو (قیال جوئن) ای بوجین توتیل..

چاخگیره کان داواری دراما نی گری و مملانی^(۲۲) بان کرد یا نه بونی جنگکو زه مان نه گه رجی شانوی هر به خوی گری و مملانی بیو به هاته کایه وهی دراما ش جنگکو زه منی بتو ده فی؛ به لام مه بستان له ده روشمه له واقع خواه دان ببو، به تالیز کردن ده رووف کاره کته ران و سویه رمان تاشیو بمزین برامبه ره ته کتو زیان که دهست کردن تاده میزاده به مه ش له پله هی تاده میزادی ناتسیان بان کم ده کرده وه به زنجیره یه ک له روودانی ناکاو به هوی فیله کافی ته کیک بینه رانیان له خشته ده بردو تووشی سمر سوره مانیان ده کردن و به قسمی هله ق و به لق نه خروودی و عایقه یان ده لهرانند و، یا به په نابردنه بدر کارتی کده هونه ری به کافی سر شانو رووداو تالوزتر ده کرا، تا لاینه لا ازو پوچه لکافی بشار در ته وه گری نی سه رو به ره کانیشان له پر به (خوداوهند له تامیره وه) ده سراوو، ده کرایه وه، هم موشیک و چاره سریشی به ده دوا ده خراوو، بینه ران هر چاوه ری ده بونو، کاره ناره واکان رینگای بتو خوش ده کراو، گهر بینه ران بیانزیوایه، یا نه بیانزیوایه چی رووده دات، یا

په سه کویرو زگک له ده نای، چونکه ناسکترین مهودای ثاره زووی بزووته وهی مسلانی - Conflict - له پالدایه و هه لویست و هه ناسه وه گرتن و هه ناسه ده وه بیو هه ولی گوران و گورانکاری ده دا، مملانی و گری بزووته وهی دراما و گشت دانه وهی واقعی دراما بزووته وهی، بیوه پالک بونو وه Catharsis - نه سوتا تلیزی هه ولی کی نابه جی بیوه په بیرکردن وهی بینه رو ته شیبری پیشاندان و باوه رو بزوی بینه رو په بیوه ندی به کافی داده وه شیپی و ده که ونیه گیزه نهی سوزو عاتیفو زاخته وودن - Action - له یاد ده کات..

ایره دا هر بوغونه چه ند جوهر گری ده خهینه روو؛

ممتوی سالی ۱۹۱۹ و خیزانی چاوره ش داخوازی به پیروزه کافی له مه سله هی فنه میتیندا ده نویتی و رسول و مراد له شانوی به رامیاری و فیزکرده ناتسیانی به که هی حمد حمدی صاحبقران به ناوی (محاوه رهی ثیقت صادی) له بیسته کاندا پلانیکی ره میاری بتو بازاری کورد ده کیشی و، سر کوتو شیریو نازه نین له دلداری و به یان په رهه ریدا، گورانکاری بیوو، به هانا هاتنی لاوی کورد دو برادره کافی بتو قیوه هی سیفیز - ی کچی کوردستان گوران و برباریکی موزن بیوو، که «فیکرهت» یش له نه نه که - دا گورا و گوی بردوه با « توفیق به گ » هر نه نکه لیداوه، نه وهی توفیق بیگ کردی باری بنجینه سه ختیر کرد، به پری که ونی فیکرهت که بیوه فیکرهت به هونی جیان دایره گه روه (جال) ه کویرو شخانه که هی معاوه رهی ثیقت صادی هممه گری بیوو، نه وهی له دگونده کم به جی ناهیل، دا رووی دا نه وه رووی دا گه رانه وهی درز گاره گری بیوو، باری ترازیدیانه همباله کان گری کی سرده کی ره فتاری بزرگانو لشکری و خاتز اذیکی تر بیو یا له « راپورت » دا هر جمال عرفان دهیزانی به خویانی صوف مانلوو ده گری و باولو دایکی لاس و، لاس و بینه ران نهیانده زانی ده رویش ده ره به گیکی خرف او به دوای جوانیکی له تمدن کچی خویدا که تووه و، هر خانزادیکی تریش به تاق گردی به که هی و نه جامه که هی ده زانی، ته نیا سیویش له سه ر شانویدا و تی ده گه یشت محمد کویزاوه، بینه ران و محمد نهیانده زانی دایکی سیوی آکان خوی جه زی له باوکی محمد کردووه و بیوه ش حجز ده کات سیوی بتو محمد بن، که جی « مام حمکو » نه مهی ثاشکرا کرد، نهم حاله ت و بیچوونانه گری له چه ند دراما کوردی دا زیره کن و، بدلگه هی هه بونی توانای دراما نووسه ره کانیانه، ده توانی زیاتر خزمت دراما هاچه جرخی کوردی بکه دو نزکه نرکی شانوی کوردیش نالهی تاواتیکه له دوو ناستدا به که میان پیویستی به دراما کوردی به، تا ناستامعو ثاره زووی میزووی بنوی..

دووه میان: -

سوود وه رگرنیکی بپرسیاره له ده قه جیانی بانه هی که مرؤف له ناتسی کومه لدا دانامالن و بپرسیاره کومه لیش له ناتسی مرؤف پیشیل ناکه دن و، تاک له بیونه کومه لایه تی به که بایه و، همی نادیرن، له په نای ره خنه سلیات خسته روو، که

محودی نمر خوشی سرخوکی تا قی گهاره کی خویان ده برو له پاری به کافی به هارانو سوار سوارتی و شپر خنجر له «تتوی ملیک» داو همو سالیکش بریاری بستی میره جان ده داو، نده بواهه که میش فرمانی پادشا بشکنی و به خوشی له گهله خمل که به دامای برامبر به کاره که ری پادشا دوهستاولی وورد ده بروهه ، به لام که تینگلیزه کان سلیمانی با داگیر کرد ، به هنچه پروچله و بیانو نهک له سلیمانی دا به لکه له گشت شاره کانی کورد وه او بید نهانده ویست پادشا له میره جان و مزگونه کاندا بتوئیزی و دوروهه به سواری نه سب سیری میره جانیان ده کرد و ده تسانو و ده بانزی دراما پادشا جمهوریکی به تئی هه بروهه براچی پیشانه ده دری ، هرچه نده دوباره کردنوه دراما کی واقعی زور کوئه له میزوی کورد دادو چیزکیکی لاسانی کراوهه به له نهاندا تیک ده چوو ، له شیوه کی ره سی و اقیمکی راسته فنه پیش که ش نده کرا ، هروده ک شانیکی تاسانی به کارو ناساندن و لاسانی کردن دنمزیزه کان ده پاریزه که ش به دی ده کرا ، تهنا له تیوان سالی ۱۹۲۷ و ۱۹۳۰ دا . له «شیخ فرج»ی شاری قلادزیدا (بکر این مصطفی قادر یاسین قوزه فضاب) برو به شاو حاجی صادق حاجی مامه حاجی فرقی خدر و بد اساعیل و سلم مهند بروون به وزیر باروهه گای پاشابان بزماده چل (۴۰) روز تیک نهاده به ته اوی فرماته وایان گیار خنکه که ش بریاری پادشايان جی به جی ده کرد ، له دوایدا به هرمه شه و بزوری باروهه گای (مام بکر فضاب) تیک درا ، هرودهها شانوی چاچانه کی نیز ارادی و میدان له خانه قیو قسری شیرندان ، له سدهه نوزده همدا به هزی جفره له کله با جعفر له کله با هرمه دهه ره کان که هندی سرچاوه هوندری جموجنی نه هوندرمنه کوردانه به سرهه تای شانو لعبراقدا داده تین برد وام برو ..

۲- محمد تمور - المسرح الكردي و مساره التاريخي - جريدة العراق ۲۸ / ۸ / ۱۹۸۰

= ۳- ماسك = رنه = ساروو = ده ماملک

۱- احمد تمور پاشا - التصور عند العرب

۲- محمد غنيمي هلال - الأدب المقارن

۳- محمد تمور - نوروزو دراما شانز - مجلة الحكم الذاتي العدد ۱/ ۱۹۸۵

۴- له چهند جاوینکه وزنیکی : - ماموتای نمر ناصح حبدی و ، حلمی نجارو یاسین ناهه وانو یاسین حلاق و مصطفی قاوه جی بیان به ده رکه و تا (شه کرده و کوچجه) نامیزی مویشانی هه بروهه ، دوو جزره ماسکین به کاره تیاوه ، چویی که میان ته او رو رو نه کرده کان داده بتش و نهی دووهه میان له لوروهه تا سررووی نیزچه وانو خوشکنیکی به بزی مانی به زن مصطفی قاوه جی له سالی ۱۹۸۲ دا فرموموی : گهر ده مزانی روزنیکی به دووالی ثام لاستیکه ده و چاهه ده گهه ری چهند دانه که کان بزم معبده ده پاراست که تا نه ده دوایی به ش له ده مندالاندا بروو باری یان پی که کرد فوتواندیان)

۵- دباوه نه - ده ماوه نه = ذماوند = زه ماوه نه

وانای : - مهندی ناین و دایکرو ناین و پرستن و شوبنی تمروه هوزو میره جانو ناهه نگ ده دانه وه .

۶- بروکه به بارانه : - بروکه به پیت و فره ، دایکروه بارانه ، یا بروکه وا به بروک ده چست . چونکه ناو له کورده واریدا به تو خمینیکی تیرینه ناسراوهه «بروکه» له کوندا «دایکروه» بروه یا دیبا یا دایهو . «کزمه به به» ش مانای باوکی کزز ، یا باوکی هزز ، یا باوکه به ران ، یا باوکی هممو خه لک با باوکی هر ده ل او ده دانه وه ، هروده که : - باکوس یا باخوس و ، له لای فینیکی کان به کویا با ده ناسراوه باسکی تایه نیان ده باره دی «دیاناسیس» له چهند شوبنیکی کور دستاندا ثاماده کردوه همیلی بلاؤ کردنوه ده ده بن .

روونادات ، گرنگ نه برو ، گرنگی هر ئوه برو ، به بی هرو له ناکاوی داکاره کان رwoo به روروی بینه ران ده برونه وه ، نه بانده هیشت بیر له شتی بکنه وه ، له کت و پریشدا په رده به زووتهین کات داده درایه وه باری بچینه ش ده پاریزرا ..

له پاش یه که مین جه نگی جیهانی و شورشی نوکتیه به تایه ق پاش دووهه مین جه نگی جیهان به کتی به زور پیروزه کهی چاخگیری ته وریکی برایه قی ریک خست و ، دژ دراما - Anti Drama - ی داهینا دزی بروون و ، گه شه کردن ریالیزمی و دراما سوشیالیستی و ، پیشکه و تخریز ، که جمهوهه ره کهی گوران و گورانکاری کوچمهل و سرفرازی ناده میزده و لمبر روشانی نه م فلسه فهی شدا سه بیری ئه ده ب و ، هونررو ، زاراوه کانیان ده کهن ، جا ب و نهوهی چاخگیری بتوانی واقعی دراما له ئه ورو بیا و جهاندا بشیوبنی و خومالی ی شانوی گه ل و نه وه کان بگوری ، دراما ناتورالیزمی و خزربنی ساوانی یانه کهی کیرک جاردو ئه پیستزمی و هنگیگری ناساغ و شانو زور سه رهسته کهی نهندریه ئه توان و قوتاچانه کانی له نهور بیاد او فروی دیزیمی و نه عیبری یه تو و دادایزمی و سوریالیزمی و وجودی پینکه و جوهره ها به رگی ره نگاوه ره نگیان پوشی و به ناوی ئه زموونگه رنی به رده وام شیوه کاری بان په بروه ده کرد و له جوهه ره پریشدا پاسه وانی و ، پاراستنی که سایه قی روشیبیری سه رهایه داریان لا هه ره پیروزترين ئه رک برو ، وه ک (شانوی ره مزی و بی هووده و وجودی و فتووریزی و شانوی نگی و شانوی سیزرو پنهانی و نه رستوتالیزمی کلاسی ... هند .

سه ره رای ئه مهش پیوسته هونه رهندو نووسه رانی کورد لە جوهره به رهه مانه سل نه که نهوه وه به چاوینکی ره خنیه بی سه بیریان بکه نه سود لە لایه نه هونه ری یه کانیان و هر بگرن ..

سرچاوه و پهراویزه کان

۱- هندی سرچاوه به ساکاری یاسی ناهه نگی مزگوت و میره جانه کان به هارانیان کردووه ، گوارای میره جانه کانی شاری سلیمانی له سالی ۱۹۱۰ و ۱۹۱۲ په بادبووه . نه گرجی یاسه کانیان هر سالی ۱۹۱۶ و ۱۹۲۷ یه گرتنه و ناهه نگه و میره جانه کانی شاری سلیمانی و ناوجی هورامان و مکریانو هونتیرو (دیار بکر بر له سالی ۱۹۲۴) هر بروهه . له چاپی که ونیکی تایه ق دا میزرو نورس احمد خواجه و ماموستا شاکر فتاح فرمومویان : - له سرده دهی یاسانه کان و شیخ محمد بشدسا میره جانو ناهه نگ له مزگوت و به هاراندا ریک ده خراو بزیر شاکر فتاح فرموموی : - له نامیلکه بکمدا یاسی میره جانه سالی ۱۹۲۷ کراوهه جانه که شم بلاؤ کردنوه نهوهی راسق نیت پرسه دی شیخ سعیدی نه نه له سلیماندا بروه هزی سست بروون ناهه نگ گیران و کپ بروون گراماقنی چاچانه و بزم و رمزه و حکایه ت خوانی چاچانه کان ، به لام له پاش پرسه دا هروده که جاران ناهه نگ و میره جان سازده کرا . (میجر سون) بیش لکتیه که بیدا نه شتی دهست نیشان کردووه . بنه ماله نه نه شیخ محمود له کونه وه هان دراما مزگوته کانیان ده دا کان نیجاوه دانه فق یه کان و پالشیق میره جانه کان به هارانیش بروون و ، شیخ

۱۳ - ابو بکر هوری - دلداری و پهیان پهروهری - له سالی ۱۹۳۳ دا نووسراوه له شاری سلیمانیدا نویزاوه دوو جاریش له سالی ۱۹۴۳ و ۱۹۷۱ له چاپ دراوه له سالی ۱۹۴۳ دا که نمر محمد محمود قدسی له رهواندووز ثه فسیری تجنبید بوروه ، ده ریبیتیاوه برآکه دهوری شیروی دیوه ..

۱۴ - محمد تیمور - ده رباره‌ی دراماوه رخنه - کاروان زماره ۴۱ به داخله‌وه تائیستا نووسدری درامای «ئینسان نهوهی نهچینی نهوه نه دوپره‌وه» و (دایکنکی جاهیل) نه زانواه.

۱۵ - الم رایس - المسرح الحی - ص ۲۲ - ۲۳ -

۱۶ - محمد تیمور نقد مسرحیة محمد سیوی - جریدة العراق - ۲۴ - ۸ - ۱۹۸۱ .

۱۷ - هندی سه رجاوه نهو گانه باری بهی که له نووسینی نه مر ظاهر صادق بورو به (نیرون)ی محمد لطفی جمععی میسری تی گه بشتووه چونکه پنکده له ۱۵ / ۱۰ دا له رهواندووز پیشکش کراون، نه و دوو وته بیش : یه کنکیان که میزرو نووسی نه مر حزفی موکریانی تیدا دیاره له ماموستا طاهر صادق مان وه رگرتووه، به لاء وتهی دووه‌می (نیرون) له نهندازیاری بریز عبد الوهاب حاجی حسن وه رگراوه که برای (عیسی حاجی حسن) و بر لهوهی بیش پریشک له رهواندووزدا ماموستا بوروه به شداری له نواندنی (نیرون) کردوه، که هونه‌رمه‌ند فؤاد رشید بکر ده ریبیتیاوه نه کته ره کانیش نهمانه بروون: - حسام الدین شیخ یحیی، فؤاد رشید بکر، ظاهر صادق، عیسی حاجی حسن، جواد رسول ناجی، سید نظیف کری، یوسف نصرت، نوری سید عزیز، عزت حسین، ابراهیم حاجی حسن، محمد علی اغا، عبد الوهاب محمد علی اغا، نشأة شوکت، نه و مندانه‌ی که له پیشه‌وهدا دیارن یه کنکیان شیخ سلیمان ناویکو نهوى دووه‌میان نشأة محمد صفوه که له شهسته کاندا به ریوه‌به‌ری پهروه‌دهو فیزکردن بورو له هولیز.

۱۸ - مهلا گچکه عبدالله له دانیشتوانی شه قلاوه‌یه و دهستی نووسینی هه بوروه، به گویره‌ی توانا له مهندانی شانوذا ده ریتکی هه بوروه، له پیکه‌تیانی تیپ و کۆمه‌له‌ی هونه‌ری و نه سالی ۱۹۷۱ - ۱۹۷۰ دا شانوی «فالچی»ی نووسیوه و دهستخنه‌که له لای من پاریزراوه له پیشه‌کی به که بدا ده لیت (چیروکتکی کۆمه‌لایقی و، نهوكه‌سانه ناشکر) نه کات، که به ناوی نوشته دووه‌اع ده رمان دروست‌کردن پاره و پول له که سانی ساویلکه نهروتیسته، په رده له سه ره نه جوړه که سانه لا نه بات که به ناوی فالچی دهستی خلائق نه برنو دزی نه کمن). فالچی سی په رده‌یه و، شهش کاره که ری سره‌کی هه به، حاجی شیخ رهجه في فالچی و کرم قهزادی دهوله مهندو خاوه‌ن کوکاوه‌ره عنان خانی خیزانی و زیادی کوری و شمامی کچی و نازداری جیرانی مالی کرم قهزادو دهسته خوشکی ره عنان خان

۱۹ - الدكتور عدنان خالد عبدالله - النقد التطبيق التحليلي ص ۷۷

۲۰ - ارنولد هاوزر - الفن والمجتمع عبر التاريخ - الجزء الثاني - ص ۳۳۹ و ص ۳۴۰

۱۳۴۰ و ۱۳۴۱

۰ - محمد تیمور - (بوریپدیس و شانو له کوردستاندا پیش زایین) باسی کورپیتک بورو له متى ۱۴ - ۱۰ - ۱۹۸۵ له هولی روشنیبری جه ماوه، ده رباره‌ی پیشانداني - تکھیس)ی بوریپدیس له کوردستان و بوفی شانوی (دیوسکرایبدز) له بابل و موسی دی میتافی به کان و سهیری (دراسات کردیه فی بلاد سوبارتون)ی دکتور جمال شیخ بکه لایپرها ۴۸ و ۴۹

- مهیر الدبیلمی - دیوان مهیار الدبیلمی - ف جزئین

۰ - محمد ملاکرم - دیوانی خانای قوبادی - (شیرین و خوسه‌و) و عبد الرغیب یوسف الدولة الدوستکية

۱۰ - صرفن اسلن تشريع الدراما

۱۱ - نه جاوینکو تینکی ماموستا محمد امین عوسمان له سالی ۱۹۸۰ دا که له مهونیزیو فرموموی (الباش شورشی چوارده تهموزی سالی ۱۹۵۸ له به غدا بوم، خزمو چمند برادریک گردد بیونه‌وهی کی روشنیبریان پیک هیتابوو، دوو درامای تله و فوجیه نووسی. وا بزام یه کنکیان به ناوی (سه رکه و تی جووتیار) و نهوى تریان اححوکیارو ده ره به گک) بورو، هونه‌رمه‌ند خلیل شوق هر دووکیانی یه کله ده دووای یه که ه سالی ۱۹۶۰ و ۱۹۶۱ بونه‌له فزیون به غدا ده ریتیاوه، خووم نهربن شیروان و چمند هونه‌رمه‌ندیکی کورد به شداریان تیدا کرد ..

۱۲ - جلادت عالی بدراخان - شانوی - هفتند - له گوخاری «هاوار»ی زماره (۲۰) بیستی روژی دووشه‌مه ۸ ههشتی مانگی ثایاری سالی ۳۳ بلاوکراوه ته ووه، ووشی «تماشا» له جیانی شانوی به کارهاتوه، ناموزکاری به کان له نیوان دوو که وانه‌دا دیاری کروان و له پیشه‌کیدا زیره کانه پیشاسه کراوه و مودای کۆمه‌لایقی کاره کتمنان ناسیئندر اووه و ههروه کو خوی ده نووسینه ووه .

هفتند - تماشا (۱) پرده - ۱۰ ده کاره کتمنی سره‌کی هه به - ۱ - سرور بگ = زتونین سرحدان ، ۲ - لوند = سرکی عشیرکی ، ۳ - خورشید اغا = سرکی عشیرکی ۴ - پریشک = پس یا غامادن - ۵ - گرگن = پس اغایلک ۶ - فله میز = برای وی ، ۷ - قشم = ده سترگرتیا گرگن ، ۸ - منیزه = ده سترگرتیا فله میز ، ۹ - قباد = خلامی سرور بگی ، ۱۰ - هفتند = سیویکی دوانزده سالی و کوتایی حەفەدەمین چهانوکی هفتند به (مارشا سگمانان) دی که چوارده دیزه و دراما کەش. به گشتی دوختیکی ترازیدنی و ههستی نه توایه‌تی لی زاله و، یه کەم زماره‌ی گوخاری (هاوار) یش له مانگی ثایاری سالی ۱۹۳۲ دا ده رچووه و، ده ریا، هی (قەلائی دەدم)ی سالی ۱۹۳۸ سهیری باسینکی دکتور معروف خەزنه‌دار بکه بەناوینشان (معركة دەدم فی الفلكلور الكردى) له گوخاری (الترااث الشعجي)ی مانگی ثایاری سالی ۱۹۷۰ دا بلاوکراوه ته ووه ..